

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 200



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 55
27 iulie 2012

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

ACORDURI INTERNAȚIONALE

2012/434/UE:

- ★ Decizia Consiliului din 24 iulie 2012 privind încheierea Acordului sub formă de schimb de scrisori între Uniunea Europeană și guvernul Federației Ruse cu privire la menținerea angajamentelor privind comerțul cu servicii din acordul actual de parteneriat și cooperare UE-Rusia 1

2012/435/UE:

- ★ Decizia Consiliului din 24 iulie 2012 privind încheierea Acordului sub formă de schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Federația Rusă cu privire la introducerea sau creșterea taxelor la export pentru materii prime 2

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul (UE) nr. 685/2012 al Comisiei din 24 iulie 2012 de interzicere a pescuitului de mihalț-de-mare albastru în apele UE și în apele internaționale din zonele Vb, VI și VII de către navele care arborează pavilionul Spaniei 3
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 686/2012 al Comisiei din 26 iulie 2012 de alocare către statele membre, în sensul procedurii de reînnoire, a evaluării substanțelor active a căror autorizare expiră până la 31 decembrie 2018 cel târziu ⁽¹⁾ 5

Preț: 3 EUR

(continuare în pagina următoare)

(¹) Text cu relevanță pentru SEE

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 687/2012 al Comisiei din 26 iulie 2012 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 11

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 688/2012 al Comisiei din 26 iulie 2012 privind eliberarea licențelor de import de orez în cadrul contingentelor tarifare deschise pentru subperioada iulie 2012 prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011 13

DECIZII

2012/436/PESC:

- ★ **Decizia EUCAP SAHEL/Niger/1/2012 a Comitetului politic și de securitate din 17 iulie 2012 privind numirea șefului misiunii PSAC a Uniunii Europene în Niger (EUCAP SAHEL Niger)** 17

2012/437/PESC:

- ★ **Decizia EU BAM Rafah/2/2012 a Comitetului politic și de securitate din 24 iulie 2012 de prelungire a mandatului șefului Misiunii de Asistență la Frontieră a Uniunii Europene pentru punctul de trecere Rafah (EU BAM Rafah) *ad interim*** 18

2012/438/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 24 iulie 2012 de numire a unui membru finlandez în cadrul Comitetului Economic și Social European** 19

2012/439/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 24 iulie 2012 de numire a unui membru lituanian în cadrul Comitetului Economic și Social European** 20

- ★ **Decizia 2012/440/PESC a Consiliului din 25 iulie 2012 de numire a Reprezentantului Special al Uniunii Europene pentru drepturile omului** 21

IV Acte adoptate înainte de 1 decembrie 2009, în temeiul Tratatului CE, al Tratatului UE și al Tratatului Euratom

2012/441/CE:

- ★ **Decizia Consiliului din 9 octombrie 2009 privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a protocolului de modificare a Acordului euro-mediteranean privind serviciile de transport aerian între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte, pentru a lua în considerare aderarea Republicii Bulgaria și a României la Uniunea Europeană** 24

II

(Acte fără caracter legislativ)

ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA CONSILIULUI

din 24 iulie 2012

privind încheierea Acordului sub formă de schimb de scrisori între Uniunea Europeană și guvernul Federației Ruse cu privire la menținerea angajamentelor privind comerțul cu servicii din acordul actual de parteneriat și cooperare UE-Rusia

(2012/434/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 91, articolul 100 alineatul (2) și articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborate cu articolul 218 alineatul (6) litera (a),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European,

întrucât:

(1) În conformitate cu Decizia 2012/107/UE ⁽¹⁾ a Consiliului, Acordul sub formă de schimb de scrisori între Uniunea Europeană și guvernul Federației Ruse cu privire la menținerea angajamentelor privind comerțul cu servicii din acordul actual de parteneriat și cooperare UE-Rusia („acordul”) a fost semnat la 16 decembrie 2011, sub rezerva încheierii sale.

(2) Acordul ar trebui să fie aprobat,

Articolul 1

Acordul sub formă de schimb de scrisori între Uniunea Europeană și guvernul Federației Ruse cu privire la menținerea angajamentelor privind comerțul cu servicii conținute în acordul actual de parteneriat și cooperare UE-Rusia este aprobat în numele Uniunii ⁽²⁾.

Articolul 2

Președintele Consiliului desemnează persoana (persoanele) împuternicită (împuternicite) să procedeze, în numele Uniunii, la notificarea prevăzută în acord prin care se exprimă consimțământul Uniunii de a-și asuma obligații în temeiul acordului ⁽³⁾.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 24 iulie 2012.

Pentru Consiliu

Președintele

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ JO L 57, 29.2.2012, p. 43.

⁽²⁾ Acordul a fost publicat în JO L 57, 29.2.2012, p. 44, împreună cu decizia de semnare.

⁽³⁾ Data intrării în vigoare a acordului se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.

DECIZIA CONSILIULUI

din 24 iulie 2012

privind încheierea Acordului sub formă de schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Federația Rusă cu privire la introducerea sau creșterea taxelor la export pentru materii prime

(2012/435/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (6) litera (a),

Acordul sub formă de schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Federația Rusă cu privire la introducerea sau creșterea taxelor la export pentru materii prime se aprobă în numele Uniunii ⁽²⁾.

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

Articolul 2

având în vedere aprobarea Parlamentului European,

Președintele Consiliului desemnează persoana (persoanele) împuternicită (împuternicite) să procedeze, în numele Uniunii, la notificarea prevăzută în acord, pentru a exprima consimțământul Uniunii de a-și asuma obligații în temeiul acordului ⁽³⁾.

întrucât:

Articolul 3

(1) În conformitate cu Decizia 2012/108/UE a Consiliului ⁽¹⁾, Acordul sub formă de schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Federația Rusă cu privire la introducerea sau creșterea taxelor la export pentru materii prime („acordul”) a fost semnat la 16 decembrie 2011, sub rezerva încheierii sale.

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 24 iulie 2012.

(2) Acordul ar trebui aprobat,

Pentru Consiliu
Președintele

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ JO L 57, 29.2.2012, p. 52.

⁽²⁾ Acordul a fost publicat în JO L 57, 29.2.2012, p. 53, împreună cu decizia de semnare.

⁽³⁾ Data intrării în vigoare a acordului se va publica în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene de către Secretariatul General al Consiliului.

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 685/2012 AL COMISIEI

din 24 iulie 2012

de interzicere a pescuitului de mihalț-de-mare albastru în apele UE și în apele internaționale din zonele Vb, VI și VII de către navele care arborează pavilionul Spaniei

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului⁽¹⁾, în special articolul 36 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 44/2012 al Consiliului din 17 ianuarie 2012 de stabilire, pentru 2012, a posibilităților de pescuit disponibile în apele UE și, pentru navele din UE, în anumite ape din afara UE pentru anumite stocuri de pește și grupe de stocuri de pește care fac obiectul unor negocieri sau acorduri internaționale⁽²⁾ prevede cote pentru 2012.
- (2) Conform informațiilor primite de Comisie, capturile din stocul menționat în anexa la prezentul regulament, efectuate de nave care arborează pavilionul statului membru menționat în aceeași anexă sau care sunt înmatriculate în respectivul stat membru, au epuizat cota alocată pentru 2012.
- (3) Prin urmare, este necesară interzicerea pescuitului din acest stoc,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Epuizarea cotei

Cota de pescuit alocată pentru 2012 statului membru menționat în anexa la prezentul regulament, pentru stocul indicat în aceeași anexă, se consideră epuizată de la data stabilită în respectiva anexă.

Articolul 2

Interdicții

Activitățile de pescuit din stocul menționat în anexa la prezentul regulament, realizate de nave care arborează pavilionul statului membru menționat în aceeași anexă sau care sunt înmatriculate în respectivul stat membru, se interzic începând de la data stabilită în anexă. Mai exact, după această dată se interzic păstrarea la bord, transferul, transbordarea sau debarcarea peștelui din stocul respectiv capturat de către navele în cauză.

Articolul 3

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 24 iulie 2012.

Pentru Comisie,
pentru președinte

Lowri EVANS

Director general pentru afaceri maritime și pescuit

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ JO L 25, 27.1.2012, p. 55.

ANEXĂ

Nr.	8/T&Q
Stat membru	Spania
Stoc	BLI/5B67-
Specie	Mihalț-de-mare albastru (<i>Molva dypterygia</i>)
Zonă	Apele UE și apele internaționale din zonele Vb, VI, VII
Data	12.6.2012

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 686/2012 AL COMISIEI**din 26 iulie 2012****de alocare către statele membre, în sensul procedurii de reînnoire, a evaluării substanțelor active a
cărora autorizare expiră până la 31 decembrie 2018 cel târziu****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului ⁽¹⁾, în special articolul 19,

întrucât:

- (1) Pentru substanțele active a căror autorizare expiră până la 31 decembrie 2018 cel târziu, este necesar să se aloce statelor membre evaluarea în sensul procedurii de reînnoire, desemnând pentru fiecare substanță activă un raportor și un coraportor. Această alocare ar trebui să se facă în așa fel încât să se ajungă la un echilibru în ceea ce privește repartizarea responsabilităților și a activităților între statele membre.

- (2) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În sensul procedurii de reînnoire, evaluarea fiecărei substanțe active prevăzute în prima coloană din anexă este alocată unui stat membru raportor, astfel cum este prevăzut în coloana a doua din anexa respectivă, și unui stat membru coraportor, astfel cum este prevăzut în coloana a treia din anexa respectivă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 26 iulie 2012.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 309, 24.11.2009, p. 1.

ANEXĂ

Substanță activă	Stat membru raportor	Stat membru coraportor
1-metil-ciclopropan	UK	PT
2,4-DB	BE	EL
Acetamiprid	NL	ES
Alfa-cipermetrin	BE	EL
Amidosulfuron	FI	HR
<i>Ampelomyces quisqualis</i> Tulpină: AQ 10	FR	DE
<i>Bacillus subtilis</i> (Cohn 1872) Tulpina QST 713, identică cu tulpina AQ 713	DE	DK
Beflubutamid	DE	LT
Benalaxil	RO	PT
Bentiavalicarb	PL	FR
Acid benzoic	HU	NL
Beta-ciflutrin	DE	HU
Bifenazat	SE	IT
Bifenox	PL	BE
Bitertanol	SE	CZ
Boscalid	SK	FR
Bromoxinil	FR	DE
Captan	AT	IT
Carbendazim	DE	SI
Carfentrazon etil	BE	FR
Carvonă	NL	SE
Cloridazon	DE	PL
Clorotalonil	NL	BE
Clorotoluron	BG	FR
Clorprofam	NL	ES
Clorpirifos	ES	PL
Clorpirifos-metil	ES	PL
Clodinafop	EL	DE
Clofentezin	ES	NL
Clomazon	DK	DE
Clopiralid	FI	PL
Clotianidin	DE	ES

Substanță activă	Stat membru raportor	Stat membru coraportor
<i>Coniothyrium minitans</i> Tulpină CON/M/91-08 (DSM 9660)	NL	EE
Compuși ai cuprului	FR	DE
Ciazofamid	FR	LV
Ciflutrin	DE	HU
Cipermetrin	BE	DE
Ciprodinil	FR	BG
Daminozid	CZ	HU
Deltametrin	UK	AT
Desmedifam	FI	DK
Dicamba	DK	RO
Diclorprop-P	IE	PL
Difenoconazol	ES	UK
Diflubenzuron	EL	SK
Diflufenican	UK	CZ
Dimetenamid-P	DE	BG
Dimetoat	IT	BG
Dimetomorf	PL	DE
Dimoxistrobin	HU	IE
Diuron	DE	DK
Etefon	NL	PL
Etofumesat	AT	DK
Etoprofos	IT	IE
Etosisulfuron	IT	AT
Etoxazol	EL	UK
Fenamidon	CZ	FR
Fenamifos	EL	CY
Fenoxaprop-P	AT	FI
Fenpropidin	CZ	DE
Fipronil	AT	NL
Flazasulfuron	ES	FR
Fludioxonil	FR	ES

Substanță activă	Stat membru raportor	Stat membru coraportor
Flufenacet	PL	FR
Fluoxastrobin	UK	CZ
Flurtamon	CZ	IE
Folpet	AT	IT
Foramsulfuron	FI	SK
Forclorfenuron	ES	EL
Formetanat	ES	EL
Fosetil	FR	EE
Fostiazat	DE	EL
<i>Gliocladium catenulatum</i> Tulpină: J1446	HU	NL
Glufosinat	DE	FR
Imazamox	FR	IT
Imazaquin	BE	IE
Imazosulfuron	SI	FI
Indoxacarb	FR	ES
Iodosulfuron	SE	FI
Ioxinil	FR	AT
Iprodion	FR	BE
Izoxaflutol	IT	SI
Laminarin	NL	FR
Lenacil	BE	AT
Linuron	IT	DE
Hidrazidă maleică	DK	BE
Mancozeb	UK	EL
Maneb	IT	UK
MCPA	PL	NL
MCPB	PL	NL
Mecoprop	PL	IE
Mecoprop-P	PL	IE
Mepanipirim	BE	EL
Mezosulfuron	FR	PL
Mesotrion	UK	BE
Metconazol	BE	UK

Substanță activă	Stat membru raportor	Stat membru coraportor
Metiocarb	UK	DE
Metoxifenozyd	UK	SK
Metiram	IT	UK
Metrafenon	LV	SK
Metribuzin	EE	DE
Milbemectină	DE	NL
Molinat	EL	PT
Nicosulfuron	LV	NL
Oxadiargil	PL	IT
Oxadiazon	IT	ES
Oxamil	IT	FR
Oxasulfuron	IT	AT
<i>Paecilomyces lilacinus</i> (Thom) Samson 1974 tulpina 251 (AGAL: Nr. 89/030550)	HU	NL
Pendimetalin	NL	ES
Petoxamid	AT	CZ
Fenmedifam	FI	DK
Fosmet	ES	EL
Picloram	PL	CZ
Picoxistrobină	CZ	RO
Pirimicarb	UK	SE
Pirimifos-metil	UK	FR
Propamocarb	PT	BE
Propiconazol	FI	UK
Propineb	IT	RO
Propoxicarbazon	SE	EE
Propizamidă	SE	UK
Prosulfocarb	PT	SE
Protioconazol	UK	FR
<i>Pseudomonas chlororaphis</i> Tulpină: MA 342	NL	DK
Piraclostrobin	DE	HU
Pirimetanil	CZ	AT
Piriproxifen	NL	ES
Chinoclamină	SE	DE

Substanță activă	Stat membru raportor	Stat membru coraportor
Chinoxifen	UK	AT
Rimsulfuron	SI	FI
Siltiofam	IE	BE
S-metolaclor	DE	FR
Spinosad	NL	FR
Virusul poliedrozei nucleare <i>Spodoptera exigua</i>	HU	NL
Tepraloxidim	ES	PL
Tiacloprid	UK	DE
Tiametoxam	FR	ES
Tiofanat-metil	SE	FI
Tiram	FR	BE
Tolclofos-metil	SE	DK
Tribenuron	SE	LV
Triclopir	PL	HU
Trifloxistrobin	UK	EL
Trinexapac	LT	LV
Triticonazol	AT	UK
Tritosulfuron	SI	AT
Warfarină	SE	DE
Ziram	IT	MT
Zoxamid	LV	FR

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 687/2012 AL COMISIEI**din 26 iulie 2012****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în sectorul fructelor și legumelor și în sectorul fructelor și legumelor procesate ⁽²⁾, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Runde Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import

din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.

- (2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 26 iulie 2012.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)		
Codul NC	Codul țării terțe ⁽¹⁾	Valoarea forfetară de import
0707 00 05	TR	95,4
	ZZ	95,4
0709 93 10	TR	97,8
	ZZ	97,8
0805 50 10	AR	75,7
	TR	89,0
	UY	97,3
	ZA	101,8
	ZZ	91,0
0806 10 10	EG	190,5
	IL	121,6
	MA	254,1
	TR	165,1
	ZZ	182,8
0808 10 80	AR	162,2
	BR	99,1
	CL	103,5
	NZ	123,2
	US	145,9
	UY	52,1
	ZA	107,0
	ZZ	113,3
0808 30 90	AR	159,7
	CL	124,9
	NZ	175,8
	ZA	95,2
	ZZ	138,9
0809 10 00	AR	124,4
	TR	170,0
	ZZ	147,2
0809 29 00	TR	341,6
	ZZ	341,6
0809 30	TR	175,5
	ZZ	175,5
0809 40 05	BA	70,8
	IL	84,6
	ZZ	77,7

⁽¹⁾ Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 688/2012 AL COMISIEI**din 26 iulie 2012****privind eliberarea licențelor de import de orez în cadrul contingentelor tarifare deschise pentru subperioada iulie 2012 prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1301/2006 al Comisiei din 31 august 2006 de stabilire a normelor comune pentru administrarea contingentelor tarifare de import pentru produsele agricole gestionate printr-un sistem de licențe de import ⁽²⁾, în special articolul 7 alineatul (2),având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011 al Comisiei din 7 decembrie 2011 privind deschiderea și modul de gestionare a anumitor contingente tarifare pentru importurile de orez și de brizură de orez ⁽³⁾, în special articolul 5 primul paragraf,

întrucât:

(1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011 a deschis și a stabilit modul de gestionare a anumitor contingente tarifare pentru importurile de orez și de brizură de orez, defalcate în funcție de țara de origine și eșalonate pe mai multe subperioade, în conformitate cu anexa I la regulamentul de punere în aplicare respectiv.

(2) Iulie este a treia subperioadă pentru contingentul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011 și a doua subperioadă pentru contingentele prevăzute la articolul 1 alineatul (1) literele (b), (c) și (d) din regulamentul de punere în aplicare menționat.

(3) Din comunicările efectuate în conformitate cu articolul 8 litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011 reiese că, pentru contingentele cu numărul de ordine 09.4154 – 09.4166, cererile depuse în cursul

primelor 10 zile lucrătoare ale lunii iulie 2012, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) din regulamentul de punere în aplicare menționat anterior, au ca obiect o cantitate mai mare decât cea disponibilă. Prin urmare, este necesar să se determine în ce măsură se pot elibera licențe de import, stabilindu-se coeficientul de atribuire care urmează să fie aplicat cantității solicitate pentru contingentele vizate.

(4) În plus, din comunicările menționate anterior reiese că, pentru contingentele cu numărul de ordine 09.4127 – 09.4128 – 09.4129 – 09.4148 – 09.4149 – 09.4150 – 09.4152 – 09.4153, cererile depuse în cursul primelor 10 zile lucrătoare ale lunii iulie 2012, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011, au ca obiect o cantitate mai mică decât cea disponibilă.

(5) De asemenea, este necesară stabilirea cantității totale disponibile pentru subperioada următoare pentru contingentele cu numărul de ordine 09.4127 – 09.4128 – 09.4129 – 09.4130 – 09.4148 – 09.4112 – 09.4116 – 09.4117 – 09.4118 – 09.4119 – 09.4166, în conformitate cu articolul 5 primul paragraf din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011.

(6) Pentru a se asigura o gestionare eficace a procedurii de eliberare a licențelor de import, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare imediat după publicare,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Pentru cererile de licență de import de orez din contingentele cu numărul de ordine 09.4154 – 09.4166 menționate de Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011, depuse în cursul primelor 10 zile lucrătoare ale lunii iulie 2012, se eliberează licențe pentru cantitatea solicitată, căreia i se aplică coeficientul de atribuire stabilit în anexa la prezentul regulament.

(2) Cantitatea totală disponibilă pentru subperioada următoare în cadrul contingentelor cu numărul de ordine 09.4127 – 09.4128 – 09.4129 – 09.4130 – 09.4148 – 09.4112 – 09.4116 – 09.4117 – 09.4118 – 09.4119 – 09.4166 menționate în Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011 este stabilită în anexa la prezentul regulament.

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 238, 1.9.2006, p. 13.

⁽³⁾ JO L 325, 8.12.2011, p. 6.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 26 iulie 2012.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

ANEXĂ

Cantități care urmează să se atribuie pentru subperioada iulie 2012 și cantități disponibile pentru subperioada următoare, în temeiul Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011

- (a) Contingent de orez albit sau semialbit încadrat la codul NC 1006 30, prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011:

Origine	Număr de ordine	Coeficient de atribuire pentru subperioada iulie 2012	Cantitate totală disponibilă pentru subperioada septembrie 2012 (în kg)
Statele Unite	09.4127	— ⁽¹⁾	12 327 801
Thailanda	09.4128	— ⁽¹⁾	1 716 114
Australia	09.4129	— ⁽¹⁾	811 500
Alte origini	09.4130	— ⁽²⁾	227

⁽¹⁾ Cererile acoperă cantități mai mici decât (sau egale cu) cele disponibile: prin urmare, toate cererile pot fi acceptate.

⁽²⁾ Nu există cantități disponibile pentru această subperioadă.

- (b) Contingent de orez decorticat încadrat la codul NC 1006 20, prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011:

Origine	Număr de ordine	Coeficient de atribuire pentru subperioada iulie 2012	Cantitate totală disponibilă pentru subperioada octombrie 2012 (în kg)
Toate țările	09.4148	— ⁽¹⁾	1 634 000

⁽¹⁾ Pentru această subperioadă nu se aplică niciun coeficient de atribuire: nicio cerere de licență nu a fost comunicată Comisiei.

- (c) Contingent de brizură de orez încadrat la codul NC 1006 40 00, prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011:

Origine	Număr de ordine	Coeficient de atribuire pentru subperioada iulie 2012
Thailanda	09.4149	— ⁽¹⁾
Australia	09.4150	— ⁽²⁾
Guyana	09.4152	— ⁽²⁾
Statele Unite	09.4153	— ⁽²⁾
Alte origini	09.4154	1,470237 %

⁽¹⁾ Cererile acoperă cantități mai mici decât (sau egale cu) cele disponibile: prin urmare, toate cererile pot fi acceptate.

⁽²⁾ Pentru această subperioadă nu se aplică niciun coeficient de atribuire: nicio cerere de licență nu a fost comunicată Comisiei.

(d) Contingent de orez albit sau semialbit încadrat la codul NC 1006 30, prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1273/2011:

Origine	Număr de ordine	Coefficient de atribuire pentru subperioada iulie 2012	Cantitate totală disponibilă pentru subperioada septembrie 2012 (în kg)
Thailanda	09.4112	— ⁽¹⁾	76 317
Statele Unite	09.4116	— ⁽¹⁾	65 072
India	09.4117	— ⁽¹⁾	7 985
Pakistan	09.4118	— ⁽¹⁾	29 077
Alte origini	09.4119	— ⁽¹⁾	235 183
Toate țările	09.4166	0,835139 %	0

⁽¹⁾ Nu există cantități disponibile pentru această subperioadă.

DECIZII

DECIZIA EUCAP SAHEL/NIGER/1/2012 A COMITETULUI POLITIC ȘI DE SECURITATE

din 17 iulie 2012

privind numirea șefului misiunii PSAC a Uniunii Europene în Niger (EUCAP SAHEL Niger)

(2012/436/PESC)

COMITETUL POLITIC ȘI DE SECURITATE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 38 paragraful al treilea,

Articolul 1

Având în vedere Decizia 2012/392/PESC a Consiliului din 16 iulie 2012 privind misiunea PSAC a Uniunii în Niger⁽¹⁾ (EUCAP SAHEL Niger), în special articolul 9 alineatul (1),

Colonelul Francisco ESPINOSA NAVAS este numit șef al misiunii PSAC a Uniunii Europene în Niger (EUCAP SAHEL Niger) pentru o perioadă de 12 luni.

întrucât:

Articolul 2

(1) În temeiul articolului 9 alineatul (1) din Decizia 2012/392/PESC, Consiliul a autorizat Comitetul politic și de securitate, în conformitate cu articolul 38 din tratat, să adopte deciziile corespunzătoare în scopul controlului politic și al conducerii strategice a misiunii EUCAP SAHEL Niger, inclusiv decizia privind numirea șefului misiunii.

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 17 iulie 2012.

(2) Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate a propus numirea colonelului Francisco ESPINOSA NAVAS în calitate de șef al misiunii EUCAP SAHEL Niger,

Pentru Comitetul politic și de securitate

Președintele

O. SKOOG

⁽¹⁾ JO L 187, 17.7.2012, p. 48.

DECIZIA EU BAM RAFAH/2/2012 A COMITETULUI POLITIC ȘI DE SECURITATE

din 24 iulie 2012

de prelungire a mandatului șefului Misiunii de Asistență la Frontieră a Uniunii Europene pentru punctul de trecere Rafah (EU BAM Rafah) *ad interim*

(2012/437/PESC)

COMITETUL POLITIC ȘI DE SECURITATE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 38 al treilea paragraf,

având în vedere Acțiunea comună 2005/889/PESC a Consiliului din 25 noiembrie 2005 privind instituirea Misiunii de Asistență la Frontieră a Uniunii Europene pentru punctul de trecere Rafah (EU BAM Rafah) ⁽¹⁾, în special articolul 10 alineatul (1),

întrucât:

- (1) În temeiul articolului 10 alineatul (1) din Acțiunea comună 2005/889/PESC, Comitetul politic și de securitate (COPS) este autorizat, în conformitate cu articolul 38 din tratat, să adopte deciziile corespunzătoare în scopul exercitării controlului politic și a conducerii strategice a misiunii EU BAM Rafah, inclusiv, în special, decizia de numire a șefului misiunii.
- (2) La 3 iulie 2012, prin Decizia 2012/382/PESC ⁽²⁾, la propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (ÎR), COPS l-a numit pe domnul Davide PALMIGIANI în calitate de șef al misiunii EU BAM Rafah, *ad interim*, pentru perioada 1 iulie 2012-31 iulie 2012.

- (3) ÎR a propus ca mandatul domnului Davide PALMIGIANI în calitate de șef al misiunii EU BAM Rafah, *ad interim*, să fie prelungit pentru o perioadă suplimentară de două luni, de la 1 august 2012 la 30 septembrie 2012,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Mandatul domnului Davide PALMIGIANI în calitate de șef al Misiunii de Asistență la Frontieră a Uniunii Europene pentru punctul de trecere Rafah (EU BAM Rafah), *ad interim*, se prelungește până la 30 septembrie 2012.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Se aplică de la 1 august 2012.

Adoptată la Bruxelles, 24 iulie 2012.

Pentru Comitetul politic și de securitate

Președintele

O. SKOOG

⁽¹⁾ JO L 327, 14.12.2005, p. 28.

⁽²⁾ JO L 186, 14.7.2012, p. 30.

DECIZIA CONSILIULUI**din 24 iulie 2012****de numire a unui membru finlandez în cadrul Comitetului Economic și Social European**

(2012/438/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
în special articolul 302,

având în vedere propunerea guvernului finlandez,

având în vedere avizul Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 13 septembrie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/570/UE, Euratom de numire a membrilor în cadrul Comitetului Economic și Social European pentru perioada 21 septembrie 2010-20 septembrie 2015 ⁽¹⁾.
- (2) Un loc de membru în cadrul Comitetului Economic și Social European a devenit vacant ca urmare a încheierii mandatului domnului Reijo PAANANEN,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Domnul Pekka RISTELÄ, Consilier în afaceri internaționale al Organizației centrale a sindicatelor finlandeze (SAK), se numește în calitate de membru în cadrul Comitetului Economic și Social European pentru durata rămasă a mandatului, respectiv până la 20 septembrie 2015.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 24 iulie 2012.

*Pentru Consiliu**Președintele*

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ JO L 251, 25.9.2010, p. 8.

DECIZIA CONSILIULUI**din 24 iulie 2012****de numire a unui membru lituanian în cadrul Comitetului Economic și Social European**

(2012/439/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
în special articolul 302,

având în vedere propunerea guvernului lituanian,

având în vedere avizul Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 13 septembrie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/570/UE, Euratom de numire a membrilor în cadrul Comitetului Economic și Social European pentru perioada 21 septembrie 2010-20 septembrie 2015 ⁽¹⁾.
- (2) Un loc de membru în cadrul Comitetului Economic și Social European a devenit vacant ca urmare a încheierii mandatului domnului Zenonas Rokus RUDZIKAS,

Articolul 1

Domnul Vitas MAČIULIS, *consultant de afaceri în cadrul Centrului Lituanian pentru Științe Fizice și Tehnologie (CPST), membru al consiliului în cadrul Asociației Lituaniene pentru Tehnologie Foto-voltaică și Afaceri (PTBA)*, se numește în calitate de membru în cadrul Comitetului Economic și Social European pentru durata rămasă a mandatului, respectiv până la 20 septembrie 2015.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 24 iulie 2012.

*Pentru Consiliu
Președintele*

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ JO L 251, 25.9.2010, p. 8.

DECIZIA 2012/440/PESC A CONSILIULUI**din 25 iulie 2012****de numire a Reprezentantului Special al Uniunii Europene pentru drepturile omului**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 28, articolul 31 alineatul (2) și articolul 33,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 12 decembrie 2011, Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (ÎR) a prezentat și în numele Comisiei o comunicare comună către Parlamentul European și către Consiliu intitulată „Drepturile omului și democrația în centrul acțiunilor externe ale Uniunii Europene – către o abordare mai eficientă”.
- (2) La 25 iunie 2012, Consiliul a adoptat Cadrul strategic al UE privind drepturile omului și democrația și un Plan de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația.
- (3) Ar trebui, prin urmare, numit un Reprezentant Special al Uniunii Europene (RSUE) pentru drepturile omului, pentru a consolida eficacitatea și vizibilitatea politicii Uniunii în domeniul drepturilor omului și pentru a contribui la punerea în aplicare a obiectivelor acesteia, în sprijinul și fără a aduce atingere rolului ÎR, conferit de tratat, de a reprezenta Uniunea în chestiunile referitoare la politica externă și de securitate comună,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1***Numirea**

Domnul Stavros LAMBRINIDIS este numit în calitate de RSUE pentru drepturile omului până la 30 iunie 2014. Mandatul RSUE se poate încheia mai devreme, în cazul în care Consiliul decide astfel, la propunerea ÎR.

*Articolul 2***Obiectivele de politică**

Mandatul RSUE se bazează pe obiectivele de politică ale Uniunii în domeniul drepturilor omului, astfel cum sunt prevăzute în tratat, în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, precum și în Cadrul strategic al UE privind drepturile omului și democrația și în Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația:

- (a) sporirea eficacității, a prezenței și a vizibilității Uniunii în protecția și promovarea drepturilor omului, în special prin

aprofundarea cooperării și dialogului politic ale Uniunii cu țările terțe, partenerii relevanți, mediul de afaceri, societatea civilă și organizațiile internaționale și regionale și prin intermediul acțiunii în forurile internaționale relevante;

- (b) sporirea contribuției Uniunii la consolidarea democrației și a instituțiilor, a statului de drept, a bunei guvernante, a respectării drepturilor omului și a libertăților fundamentale în întreaga lume;

- (c) îmbunătățirea coerenței acțiunii Uniunii în domeniul drepturilor omului și integrarea drepturilor omului în toate domeniile de acțiune externă a Uniunii.

*Articolul 3***Mandatul**

În vederea realizării obiectivelor de politică, mandatul RSUE constă în:

- (a) contribuția la punerea în aplicare a politicii Uniunii în domeniul drepturilor omului, în special Cadrul strategic al UE privind drepturile omului și democrația și Planul de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația, inclusiv prin formularea de recomandări în acest sens;
- (b) contribuția la punerea în aplicare a orientărilor, instrumentelor și planurilor de acțiune ale Uniunii în domeniul drepturilor omului și al dreptului internațional umanitar;
- (c) sporirea dialogului cu guvernele din țările terțe și cu organizațiile internaționale și regionale cu privire la drepturile omului, precum și cu organizațiile societății civile și cu alți actori relevanți, pentru a asigura eficacitatea și vizibilitatea politicii Uniunii în domeniul drepturilor omului;
- (d) contribuția la o mai bună coerență și consecvență a politicilor și acțiunilor Uniunii în domeniul protecției și promovării drepturilor omului, în special prin contribuția la formularea politicilor relevante ale Uniunii.

*Articolul 4***Executarea mandatului**

- (1) RSUE răspunde de executarea mandatului, acționând sub autoritatea ÎR.

- (2) Comitetul politic și de securitate (COPS) menține o legătură privilegiată cu RSUE și este principalul punct de contact al RSUE cu Consiliul. COPS furnizează RSUE orientări strategice și îndrumare politică în cadrul mandatului, fără a aduce atingere competențelor ÎR.

(3) RSUE acționează în deplină coordonare cu Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) și cu departamentele relevante ale acestuia în vederea asigurării coerenței și consecvenței în cadrul activității lor respective în domeniul drepturilor omului.

Articolul 5

Finanțarea

(1) Valoarea de referință financiară destinată să acopere cheltuielile aferente mandatului RSUE până la 30 iunie 2013 este de 712 500 EUR.

(2) Valoarea de referință financiară pentru mandatul RSUE pentru perioadele ulterioare este hotărâtă de Consiliu.

(3) Cheltuielile sunt gestionate în conformitate cu procedurile și normele aplicabile bugetului general al Uniunii.

(4) Gestionarea cheltuielilor face obiectul unui contract între RSUE și Comisie. RSUE răspunde în fața Comisiei pentru toate cheltuielile.

Articolul 6

Constituirea și componența echipei

(1) În limitele mandatului RSUE și ale mijloacelor financiare aferente puse la dispoziție, RSUE răspunde de constituirea echipei sale. Echipa dispune de competențele necesare în chestiuni politice specifice, conform mandatului. RSUE informează în mod prompt Consiliul și Comisia cu privire la componența echipei.

(2) Statele membre, instituțiile Uniunii și SEAE pot propune detașarea de personal care să lucreze cu RSUE. Remunerarea personalului detașat este asigurată de statul membru, de instituția Uniunii în cauză ori de SEAE, după caz. Experții detașați de statele membre pe lângă instituțiile Uniunii sau SEAE pot, de asemenea, să fie repartizați pe lângă RSUE. Personalul internațional angajat este format din resortisanți ai statelor membre.

(3) Toți membrii personalului detașat rămân sub autoritatea administrativă a statului membru din care provin, a instituției Uniunii care i-a detașat ori a SEAE, își duc la îndeplinire sarcinile și acționează în interesul mandatului RSUE.

Articolul 7

Securitatea informațiilor UE clasificate

RSUE și membrii echipei RSUE respectă principiile și standardele minime de securitate stabilite prin Decizia 2011/292/UE a Consiliului din 31 martie 2011 privind normele de securitate pentru protecția informațiilor UE clasificate⁽¹⁾.

⁽¹⁾ JO L 141, 27.5.2011, p. 17.

Articolul 8

Accesul la informații și sprijinul logistic

(1) Statele membre, Comisia, SEAE și Secretariatul General al Consiliului garantează accesul RSUE la toate informațiile relevante.

(2) Delegațiile Uniunii și reprezentanțele diplomatice ale statelor membre, după caz, oferă sprijin logistic pentru RSUE.

Articolul 9

Securitatea

În conformitate cu politica Uniunii privind securitatea personalului cu atribuții operaționale desfășurat în afara Uniunii în temeiul titlului V din tratat, RSUE ia toate măsurile a căror aplicare este rezonabilă, conform mandatului său și în baza condițiilor de securitate din țara relevantă, pentru a asigura securitatea întregului personal aflat sub directa sa autoritate, în special prin:

(a) elaborarea unui plan de securitate specific misiunii pe baza orientărilor primite din partea SEAE, prevăzând măsuri de securitate fizice, organizaționale și procedurale specifice misiunii care să reglementeze gestionarea deplasării personalului în condiții de siguranță către zona de misiune și în interiorul acesteia și gestionarea incidentelor de securitate și prevăzând un plan de urgență și un plan de evacuare a misiunii;

(b) asigurarea faptului că întreg personalul desfășurat în afara Uniunii beneficiază de asigurare pentru un grad înalt de risc, necesară în condițiile specifice zonei de misiune;

(c) asigurarea faptului că toți membrii echipei RSUE care urmează să fie desfășurați în afara Uniunii, inclusiv personalul contractat la nivel local, au participat, înainte de sosirea în zona de misiune sau după aceasta, la cursuri adecvate de instruire în domeniul securității, pe baza clasificărilor de risc atribuite zonei de misiune de către SEAE;

(d) asigurarea punerii în aplicare a tuturor recomandărilor cu privire la care există acord, emise ca urmare a evaluărilor periodice privind securitatea, și transmiterea către ÎR, Consiliu și Comisie a unor rapoarte scrise cu privire la punerea în aplicare a acestora și la alte aspecte legate de securitate, în cadrul rapoartelor intermediare și al celor privind executarea mandatului.

Articolul 10

Raportarea

RSUE prezintă ÎR și COPS, periodic, rapoarte verbale și scrise. RSUE raportează de asemenea grupurilor de lucru competente ale Consiliului, în special grupului de lucru privind drepturile omului, după cum este necesar. Rapoartele scrise periodice sunt difuzate prin rețeaua COREU. La recomandarea ÎR sau COPS, RSUE poate prezenta rapoarte Consiliului Afaceri Externe. În conformitate cu articolul 36 din tratat, RSUE poate fi implicat în activitatea de informare a Parlamentului European.

*Articolul 11***Coordonarea**

(1) RSUE contribuie la unitatea, coerența și eficacitatea acțiunii Uniunii și contribuie la asigurarea mobilizării coerente a tuturor instrumentelor Uniunii și a tuturor acțiunilor statelor membre, în vederea realizării obiectivelor de politică ale Uniunii. Activitățile RSUE sunt coordonate cu cele ale statelor membre și ale Comisiei, precum și cu cele ale Reprezentanților Speciali ai Uniunii Europene, după caz. RSUE furnizează informații periodice misiunilor statelor membre și delegațiilor Uniunii.

(2) Pe teren, se menține o strânsă legătură cu șefii delegațiilor Uniunii, cu șefii misiunilor statelor membre, precum și cu șefii sau comandanții misiunilor și operațiilor din cadrul politicii comune de securitate și apărare și cu alți Reprezentanți Speciali ai Uniunii Europene, după caz, care depun toate eforturile pentru a asista RSUE în executarea mandatului său.

(3) RSUE asigură și legătura și urmărește complementaritatea și sinergiile cu alți actori internaționali și regionali la nivelul sediilor centrale și pe teren. RSUE urmărește stabilirea unor contacte periodice cu organizațiile societății civile atât la nivelul sediilor centrale, cât și pe teren.

*Articolul 12***Reexaminare**

Punerea în aplicare a prezentei decizii și coerența acesteia cu alte contribuții din partea Uniunii în acest domeniu fac obiectul unei reexaminări periodice. RSUE prezintă ÎR, Consiliului și Comisiei un raport la fiecare șase luni privind progresele înregistrate și, la încheierea mandatului, un raport cuprinzător privind executarea acestuia.

*Articolul 13***Intrarea în vigoare**

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 25 iulie 2012.

Pentru Consiliu
Președintele
A. D. MAVROYIANNIS

IV

(Acte adoptate înainte de 1 decembrie 2009, în temeiul Tratatului CE, al Tratatului UE și al Tratatului Euratom)

DECIZIA CONSILIULUI

din 9 octombrie 2009

privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a protocolului de modificare a Acordului euro-mediteranean privind serviciile de transport aerian între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte, pentru a lua în considerare aderarea Republicii Bulgaria și a României la Uniunea Europeană

(2012/441/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 80 alineatul (2) coroborat cu articolul 300 alineatul (2), alineatul (3) primul paragraf și alineatul (4),

având în vedere Actul de aderare a Republicii Bulgaria și a României la Uniunea Europeană, în special articolul 6 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European,

întrucât:

- (1) La 5 decembrie 2004, Consiliul a autorizat Comisia să negocieze un acord euro-mediteranean privind serviciile de transport aerian între Comunitate și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Maroc, pe de altă parte.
- (2) Acordul euro-mediteranean privind serviciile de transport aerian între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”) a fost semnat la Bruxelles la 12 decembrie 2006 ⁽¹⁾.
- (3) Tratatul de aderare a Republicii Bulgaria și a României la Uniunea Europeană a fost semnat la Luxemburg la 25 aprilie 2005 și a intrat în vigoare la 1 ianuarie 2007.
- (4) Este necesară adoptarea unui protocol de modificare a acordului pentru a lua în considerare aderarea celor două noi state membre.
- (5) Protocolul a fost negociat de părți la 19 martie 2007.
- (6) Protocolul ar trebui semnat și ar trebui să fie aplicat cu titlu provizoriu până la finalizarea procedurilor necesare pentru încheierea sa,

DECIDE:

Articolul 1

(1) Semnarea protocolului de modificare a Acordului euro-mediteranean privind serviciile de transport aerian între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte, pentru a lua în considerare aderarea Republicii Bulgaria și a României la Uniunea Europeană (denumit în continuare „protocolul”) se aprobă în numele Comunității Europene, sub rezerva încheierii protocolului menționat.

(2) Textul protocolului se atașează la prezenta decizie.

Articolul 2

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana împuternicită sau persoanele împuternicite să semneze protocolul în numele Comunității Europene și al statelor sale membre sub rezerva încheierii acestuia.

Articolul 3

Sub rezerva reciprocității și până la finalizarea procedurilor necesare pentru încheierea sa, protocolul se aplică cu titlu provizoriu de la data semnării sale de către părți.

Articolul 4

Notificarea prevăzută la articolul 4 alineatul (1) din protocol este transmisă de Consiliu.

Adoptată la Luxemburg, 9 octombrie 2009.

Pentru Consiliu
Președintele
Å. TORSTENSSON

⁽¹⁾ JO L 386, 29.12.2006, p. 55.

PROTOCOLUL

de modificare a Acordului euromediteranean privind serviciile de transport aerian între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte, pentru a lua în considerare aderarea Republicii Bulgaria și a României la Uniunea Europeană

REGATUL BELGIEI,

REPUBLICA BULGARIA,

REPUBLICA CEHĂ,

REGATUL DANEMARCEI,

REPUBLICA FEDERALĂ GERMANIA,

REPUBLICA ESTONIA,

IRLANDA,

REPUBLICA ELENĂ,

REGATUL SPANIEI,

REPUBLICA FRANCEZĂ,

REPUBLICA ITALIANĂ,

REPUBLICA CIPRU,

REPUBLICA LETONIA,

REPUBLICA LITUANIA,

MARELE DUCAT AL LUXEMBURGULUI,

REPUBLICA UNGARIA,

MALTA,

REGATUL ȚĂRILOR DE JOS,

REPUBLICA AUSTRIA,

REPUBLICA POLONĂ,

REPUBLICA PORTUGHEZĂ,

ROMÂNIA,

REPUBLICA SLOVENIA,

REPUBLICA SLOVACĂ,

REPUBLICA FINLANDA,

REGATUL SUEDEI,

REGATUL UNIT AL MARII BRITANII ȘI IRLANDEI DE NORD,

denumite în continuare „statele membre”, și

COMUNITATEA EUROPEANĂ,

denumită în continuare „Comunitatea”,

reprezentate de Consiliul Uniunii Europene,

pe de o parte, și

REGATUL MAROC,

denumit în continuare „Maroc”,

pe de altă parte,

având în vedere aderarea Republicii Bulgaria și a României la Uniunea Europeană și, în consecință, la Comunitate la 1 ianuarie 2007,

CONVIN:

Ministerul transporturilor, al tehnologiei informației și comunicării”;

Articolul 1

Republica Bulgaria și România sunt părți la Acordul euromediterranean privind serviciile de transport aerian între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte, semnat la Bruxelles la 12 decembrie 2006 (denumit în continuare „acordul”).

(b) după rubrica privind Republica Slovacă:

„România:

Direcția generală infrastructură și transport aerian

Ministerul transporturilor și infrastructurii”.

Articolul 2

(1) Următoarele dispoziții se adaugă la anexa II la acord (acorduri bilaterale între Maroc și statele membre ale Comunității Europene):

(a) după prima liniuță:

„— Acord între Republica Populară Bulgaria și Regatul Maroc privind transportul aerian, semnat la Rabat la 14 octombrie 1966;”;

(b) după a șaisprezecea liniuță:

„— Acord între guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Regatului Maroc privind transportul aerian civil, semnat la București la 6 decembrie 1971,

modificat ultima dată prin Memorandumul de înțelegere încheiat la Rabat la 29 februarie 1996;”.

(2) Următoarele dispoziții se adaugă la primul alineat din anexa III la acord (autorizații de operare și permise tehnice: autoritățile competente):

(a) după rubrica privind Belgia:

„Bulgaria:

Direcția generală a administrației aviației civile

Articolul 3

Textele acordului în limbile bulgară și română, care se atașează la prezentul protocol, sunt autentice în aceleași condiții ca și celelalte versiuni lingvistice.

Articolul 4

(1) Prezentul protocol este aprobat de părți în conformitate cu procedurile lor proprii. Acesta intră în vigoare la data intrării în vigoare a acordului. Cu toate acestea, în cazul în care prezentul protocol ar fi aprobat de părțile contractante la o dată ulterioară intrării în vigoare a acordului, protocolul ar intra în vigoare, în conformitate cu articolul 27 alineatul (1) din acord, la data la care părțile și-au comunicat reciproc îndeplinirea procedurilor interne de aprobare.

(2) Prezentul protocol se aplică cu titlu provizoriu de la data semnării acestuia de către părți.

Articolul 5

Prezentul protocol se încheie la Bruxelles, la 18 iunie 2012, în două exemplare în limbile bulgară, cehă, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, neerlandeză, polonă, portugheză, română, slovenă, slovacă, spaniolă, suedeză și arabă, textele în toate aceste limbi fiind în egală măsură autentice.

За държавите-членки
 Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Per gli Stati membri
 Dalīvalstu vārdā –
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Ghall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu Państw Członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Pentru statele membre
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 För medlemsstaternas

عن الدول الأعضاء



За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Ghall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen

عن الإتحاد الأوروبي



За Кралство Мароко
 Por el Reino de Marruecos
 Za Marocké království
 For Kongeriget Marokko
 Für das Königreich Marokko
 Maroko Kuningriigi nimel
 Για το Βασίλειο του Μαρόκου
 For the Kingdom of Morocco
 Pour le Royaume du Maroc
 Per il Regno del Marocco
 Marokas Karalistes vārdā –
 Maroko Karalystės vardu
 A Marokkói Királyság nevében
 Ghar-Renju tal-Marokk
 Voor het Koninkrijk Marokko
 W imieniu Królestwa Maroka
 Pelo Reino de Marrocos
 Pentru Regatul Maroc
 Za Marocké kráľovstvo
 Za Kraljevino Maroko
 Marokon kuningaskunnan puolesta
 För Konungariket Marocko

عن المملكة المغربية



RECTIFICĂRI**Rectificare la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 648/2012 al Comisiei din 25 iulie 2012 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 199 din 26 iulie 2012)

Pe copertă și la pagina 4, în titlu, numărul regulamentului:

în loc de: „(UE) nr. 648/2012”,

se va citi: „(UE) nr. 684/2012”.

Protocolul de modificare a Acordului euromediteraneeen privind serviciile de transport aerian între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte, pentru a lua în considerare aderarea Republicii Bulgaria și a României la Uniunea Europeană	25
---	----

Rectificări

Rectificare la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 648/2012 al Comisiei din 25 iulie 2012 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume (JO L 199, 26.7.2012)	28
--	----

Prețul abonamentelor în 2012
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 310 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	840 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informații).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

